



SOCIÉTÉ LANDAISE DES AMIS DE SAINT-JACQUES ET D'ETUDES COMPOSTELLANES

22/24 Boulevard de Candau - 40000 MONT DE MARSAN
Tél. : 05 58 93 38 33 - www.compostelle-landes.com

N° 32
AVRIL 2010

SOMMAIRE

Le Mot du Président	p.1
L'Assemblée Générale	p.2
Projets d'activités	p.3
Le C.A.	p.4
Propositions sorties	p.4
Saint-Sever	p.5
Semaine d'animation Mt-de-Marsan	p.6
Philippe Cadelon	p.7
A savoir absolument	p.8
Et si vous lisiez ?	p.9
Le casse-tête du Pèlerin	p.10
Les échos du Camino	p.11
Circuit des Fontaines	p.12

LE MOT DU PRÉSIDENT

Samedi 13 mars, à l'issue de l'assemblée générale et la fin de mandat de Sylvie Cazaban, le conseil d'administration, sur la recommandation de l'ancienne présidente, m'a élu Président. J'étais préparé à cette tâche, même si je ne mesure pas encore toute l'étendue de la fonction. En effet Sylvie m'avait confié la responsabilité de la préparation de la rencontre régionale de Saint-Sever.

Avec moi un nouveau secrétaire, responsable des relations extérieures, Claude Dupuy, m'aidera, lui aussi, pour être à la hauteur de notre mission. Mais surtout, c'est chacun de vous, à sa façon qui participera au développement, à la vie de notre association. Beaucoup de belles choses ont été faites, mais l'année Sainte 2010 et sa cohorte d'animations qui s'y rapporte, nous engage à ne pas baisser la garde ! Je compte sur vous ! J'ai pu mesurer déjà la qualité et l'efficacité de votre engagement avec cette semaine d'animation qui s'achève. Merci. Ensemble nous suivrons le CHEMIN ! Nôtre « camino » !

Cette année sainte nous permettra, encore plus, de nous retrouver pour l'info et l'accueil des pèlerins, les missions de balisage, la mise en valeur de nos sites jacquaires, la promotion des Chemins de Saint-Jacques. Ce que je souhaite surtout c'est tout simplement marcher à vos côtés, longtemps, Ultraïa !



Sylvie et moi

N°22 - Dépot légal : juin 2004
Conception et Impression : COPYTEL DAX
Directeur de publication : Mikel Etxebarria
Rédactrice en chef : Sylvie Cazaban
ISBN : 1737-782
0,50 €

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 27 FÉVRIER 2010

Le 27 Février 2010, l'Assemblée Générale de notre association s'est tenue à Saint-Paul-lès-Dax. Sylvie Cazaban, Présidente, ouvre la séance à 10h15.

Elle remercie Madame le Maire, représentée par Mr Carrère, 1^{er} adjoint, pour l'intérêt que la Municipalité porte à notre association et les facilités qu'elle nous accorde avec largesse, ainsi que Bertrand Saint-Macary, président de l'association jacquaire des Pyrénées Atlantiques, pour sa présence.

Sur les 214 adhérents à jour de leur cotisation, 61 sont présents et 34 ont envoyé un pouvoir, soit un total de 95 voix exprimées, permettant ainsi à l'Assemblée Générale de délibérer.

COMPTE RENDU D'ACTIVITÉS 2009

MATERIALISATION DES VOIES

➤ À la suite de la tempête Klaus : état des lieux des chemins du département. Une vingtaine d'adhérents ont assuré l'équivalent de 80 journées d'intervention pour établir un diagnostic très précis de l'état des 4 voies jacquaires. Ensuite, suivi de l'avancée du déblayage des chemins. Des balisages provisoires ont été installés pour flécher les déviations nécessaires, puis désinstallés au fur et à mesure des réouvertures des chemins traditionnels.

Ces interventions exceptionnelles se sont ajoutées aux contrôles réguliers des voies jacquaires du département. Notre investissement a été reconnu par M. le Président du Conseil Général qui, pour remercier cet élan de solidarité et l'engagement de nos adhérents, nous a attribué une subvention exceptionnelle d'un montant de 6 250 €.

ACCUEIL DES PÈLERINS

➤ Réception de quelques 150 candidats au départ pour Compostelle. 114 credencials ont été délivrées, soit 56% de plus qu'en 2008.

➤ 2719 pèlerins ont été accueillis sur l'année, dans nos différents refuges et gîtes. Soit une augmentation de presque 17% par rapport à 2008 qui elle-même était en augmentation de 17% par rapport à 2007.

➤ Création du refuge de Roquefort : les religieuses de l'Ecole Sainte Thérèse de Roquefort ont mis à notre disposition un local spacieux mais nu qui a fait l'objet d'aménagements conséquents que nous avons pris entièrement à notre charge. Le refuge est équipé de 10 couchages, d'un coin cuisine-repas, de deux salles d'eau et d'un lave-linge et sèche-linge.

➤ Au refuge de Saint-Paul-lès-Dax, aménagement d'un jardin potager où les tomates et divers légumes sont à la disposition des pèlerins.

VIE INTERNE

➤ Journée interdépartementale à St-Sever le 28 Mars. La préparation s'est étalée sur 10 mois. 45 bénévoles ont œuvré à la réussite des 2 jours de manifestation, 206 participants et 8 associations représentées. Visite de l'abbatiale, concert d'orgues, bénédiction des pèlerins, conférences, projection du film « Ultréïa », et repas-partage dans le cloître des jacobins.

Un succès !

➤ Entretien de la commanderie de Bessaut, sur la commune de Lencouaq, le 25 Avril au matin

➤ Le 25 Juillet, la fête de la St Jacques sur la voie du littoral regroupait une trentaine d'adhérents.

➤ Présence aux forums des associations de Mt-de-Marsan, Saint-Paul les Dax et Saint-Sever.

➤ Le 3 Octobre, à Roquefort, inauguration du refuge, en présence de M. le maire de Roquefort et de Mme Monique Chassain, présidente de l'association de la voie de Vézelay.

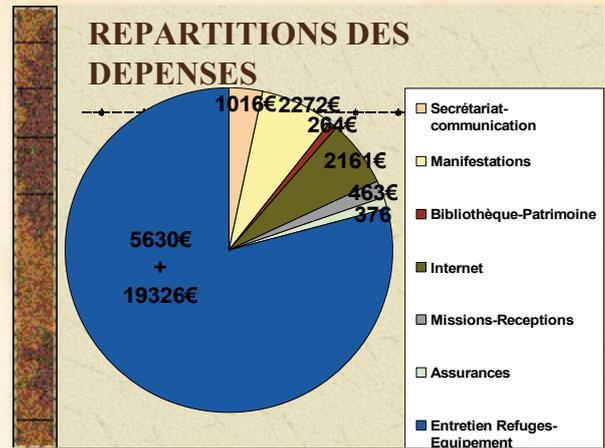
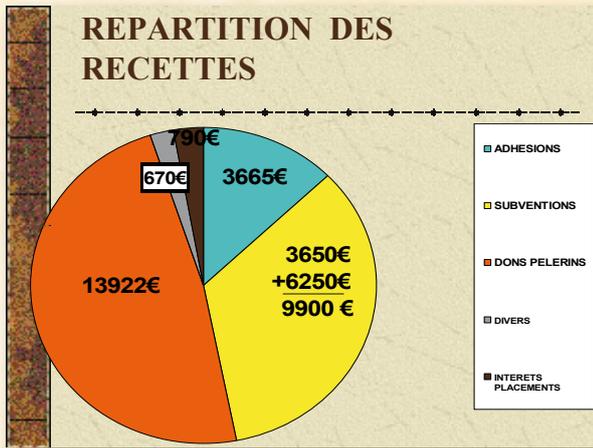
➤ À la suite de l'inauguration : débriefing de la saison d'hospitalité avec 15 participants toujours aussi satisfaits de leurs expériences et décidés à les poursuivre sur la saison suivante.

➤ 2 bulletins ont été édités dans l'année.

➤ 8 marches ont eu lieu dans le cadre de l'opération objectif 2010 qui est quasiment terminée.

Le compte-rendu d'activités est approuvé à l'unanimité.

RAPPORT FINANCIER



Les comptes de l'association sont scindés en deux domaines.

1°) Les comptes de l'activité associative sont excédentaires de 8 433 €

2°) Les comptes de l'activité d'accueil et d'hébergement affichent une dépense supérieure de 11 034 € par rapport aux encaissements annuels des dons des pèlerins. L'équilibre a été réalisé par prélèvement sur les réserves faites depuis plusieurs années sur ce compte.

L'excédent de dépenses s'explique par l'opération de création du refuge de Roquefort qui a nécessité des investissements importants.

Le rapport financier est adopté à l'unanimité.

PROJETS D'ACTIVITÉS 2010

C'est une année riche en projets d'envergure.

➤ Aménager la pièce jouxtant le refuge de Saint-Paul -lès-Dax pour doubler la capacité d'accueil.

➤ Agrandir le refuge de Mt-de-Marsan. En effet, la municipalité nous donne la totalité du local, ce qui va multiplier environ par trois la surface actuelle. Des travaux conséquents sont nécessaires. Cela porte la capacité d'accueil à 10 dans un premier temps. Dès que les travaux seront terminés, nous y transférerons le siège social. En effet, nous pourrions y installer un bureau.

➤ Participer à l'équipement du refuge municipal de Cagnotte qui devrait être opérationnel en Avril. Nous fournissons 10 couchages et l'équipement de cuisine.

➤ La semaine d'animation de Mont-de-Marsan du 22 au 27 Mars

Un programme très complet. Tous les matins, une conférence, tous les après-midi et en soirée, un film. Le dernier jour un spectacle musical à ne pas manquer de Philippe Candelon de la troupe des baladins de Monclar en Agenais.

➤ Le Printemps des Landes sur la voie du littoral où en lien avec les offices du tourisme, nous organisons une boucle de randonnée, tous les jours du 17 Avril au 1^{er} Mai, du Nord au Sud.

➤ Une escapade de 2 jours en Espagne à Miranda de Ebro sur la via de Bayona, jonction entre Irún et Burgos. Nous sommes invités par l'Asociacion de Amigos del Camino de Santiago de Miranda de Ebro. Nature et patrimoine valent le déplacement.

➤ Les 20 ans de l'association. Nous prévoyons de les fêter lors de l'inauguration du refuge de Mont de Marsan, en fin d'année.

Avant de clôturer, les responsables des quatre voies jacquaires du département : Michel Baillet, Bernard Bellocq, Mikel Etxebarria et Claude Lalagüe, présentent leurs actions de l'année.

La Présidente Sylvie cazaban, qui quitte sa fonction, adresse ces quelques mots à l'assemblée.

« Pour clôturer cette assemblée générale, j'ai quelques « merci » à adresser.

Merci aux responsables des voies jacquaires pour leur sérieux. Je tiens à relever la disponibilité que cela vous demande. Les pèlerins qui parcourent nos chemins en sont souvent conscients et leurs remerciements me sont adressés. Je profite de l'occasion pour vous les retransmettre.

Au nom aussi de tous ceux qui s'arrêtent dans nos refuges, je remercie les hospitaliers dont le dévouement est loué dans nos livres d'or.

J'adresse maintenant mes remerciements à tous les administrateurs. Pendant ces 4 années, votre amitié, votre soutien, votre implication, l'excellente ambiance dans laquelle nous avons travaillé m'ont permis d'assumer ma fonction en toute sécurité.

C'était une belle expérience pour moi et un honneur que de représenter notre association.

Et maintenant, je suis heureuse de passer le relais à Mikel Etxebarria ; il est entièrement dévoué à la cause du pèlerinage à Saint-Jacques, et il est empli d'idées aussi généreuses qu'innovantes.

Je quitte cette fonction mais je reste au Conseil d'administration... et l'aventure continue ! »

ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION



7 postes sont à pourvoir

6 membres arrivent en fin de mandat : Michel Baillet, Marie-Pia Darrigan, Jean-Philippe Dalbos, Pierre Lacau, Claude Lalagüe, Jacques Valleret, et il reste à pourvoir 1 poste supplémentaire.

Se présentent : Bernard d'Aleman, Michel Baillet, Jan Fassel, Pierre Lacau, Claude Lalagüe, Gérard Lirand, Jacques Valleret et Jean-Claude Nogues.
Tous élus.

Le Conseil d'Administration

Président

Mikel ETXEBARRIA

Vice-Président

Michel BAILLET

Trésorier

Jean LOUBERE

Secrétaire

Claude DUPUY

Secrétaire-Adjoint

Pierre LACAU

Membres

Bernard d'ALEMAN
Bernard BELLOCQ
Sylvie CAZABAN
Jacques DARRIEULAT
Paul DUBEDAT
Jan FASSEL
Pierre LACAU
Claude LALAGÜE
Gérard LIRAND
Jacques VALLERET



PROGRAMME DE LA SORTIE A MIRANDA DE EBRO

VOIE DEL INTERIOR - 5 & 6 JUIN 2010

Proposé par Los Amigos del Camino de Santiago de Miranda de Ebro

5 JUIN

- 11h30 Accueil par nos amis espagnols à l'Hôtel Tudanca
- 12h00 Cérémonie du jumelage à l'Hôtel de Ville de Miranda
- 12h30 Visite de l'exposition photographique sur le Camino
- 13h30 Déjeuner à l'Hôtel Tudanca
- 16h30 Visite guidée de Miranda de Ebro
- 20h30 Dîner à l'Hôtel Tudanca
- 22h30 Nous partons à Pancorbo pour le refuge paroissial de pèlerins



6 JUIN

- 8h30 Départ pour la marche de Découverte del Camino del Interior
- 10h00 Messe en chemin à l'ermitage « Cristo de Barrio de Pancorbo »
- 10h45 Distribution des « bollos »(petits pains) de Santiago et rafraichissements
- 11h30 Suite de la marche jusqu'à Pancorbo et son fameux défilé
- 12h00 Visite du site de l'église et du « centre d'interprétation »
- 13h30 Repas du Jumelage à l'Hôtel Tudanca
- 15h30 « Ce n'est qu'un au-revoir ! »



NOUS VOUS PROPOSONS :

Départ du car de Mont-de-Marsan à 6h30 aux Arènes
Arrêt à DAX aux arènes à 7h15
Arrêt à BAYONNE à la gare à 8h15
Départ définitif pour Miranda à 8h30 - le car n'attendra pas !

Prix total pour les adhérents de la Société Landaise de Saint Jacques : 70 €
Pour les autres y compris nos amis des Pyrénées Atlantiques : 100 € pour les 2 jours
Renseignements, Inscriptions, Paiements : Jean Loubère au 05 58 45 64 58
ou Mikel au 06 09 96 50 13

LE NOMBRE DE PLACES ETANT LIMITE : INSCRIPTIONS AVANT LE 25 AVRIL

LA VOIE DU LITTORAL

Tout d'abord quelques chiffres chocs :

Passage Pèlerins 2007 : 15
2008 : 30
et cette année écoulée : III !

2 refuges sont opérationnels en cette année sainte à Sanguinet et à Saint-Paul en Born

Proposition week-end « Découverte »
les 11 et 12 septembre

Samedi 11 septembre l'après-midi : marche de la fontaine d'Yons à Vielle-Saint-Girons.

La soirée : au camping du ColVert, sur le bord du lac de Léon, chez notre adhérent Jean-Philippe Pavie, soirée conviviale et culturelle.

Dimanche 12 septembre : messe en plein air et repas partagé.
L'après-midi marche vers le Pont de la Nasse et le courant d'Huchet.

Renseignements : Mikel 06 09 96 50 13 ou Claude Lalagüe : lalague.claude@wanadoo.fr

SEMAINE D'ANIMATION MONT-DE-MARSAN DU 22 AU 27 MARS

LES CONFÉRENCES

À la Minoterie, salle Goya : Que ce soit lundi, voie de Tours avec Michel Rodregoo et Bernard Bellocq ou mardi, voie du littoral avec les responsables du Musée du Clocher-Porche de Mimizan et le Maire de Saint Paul en Born et le directeur de l'OT du Seignanx ou encore mercredi, voie du Vézelay avec André Dubernet et Michel Baillet ou bien jeudi, voie du Puy en Velay avec Claude Lalagüe et enfin vendredi, voie du Baztan avec Jan Fassel, un public attentif, de connaisseurs et de néophytes, a apprécié diaporamas superbes et commentaires avisés. À noter la présence de Sylvie Plaquin du Conseil Général des Landes et aussi celle de nos amis jacquets d'Orthez et du Bouscat. Entre 15 et 45 personnes étaient présents à la Minoterie de Mont- de-Marsan.



Public à la conférence



Silhouette de Miqueu Baris

LES SÉANCES DE L'APRÈS-MIDI

Au théâtre : Les 3 films présentés par l'ACIR (Association de Coopération Interrégionale de Toulouse) ont régalé le public d'esthètes et de connaisseurs. « L'An mil, chronique de la fin du monde » et « Pierres d'étoiles » paraissent sortis du même moule. J'ai été séduit par ces vues sur les hauts lieux de l'Art Roman, Quant au film de l'abbé Branthomme, présenté par Sébastien Pénari de l'ACIR, les participants ont eu conscience de la

chance d'avoir vu une oeuvre rare et « d'une valeur ethnologique exceptionnelle » : un voyage dans l'Espagne du siècle dernier, au début du renouveau du Camino : MA GNI FI QUE !

Et que dire de la truculence de nos conteurs Gascons sinon que leur version en langue d'Oc de notre chanson « Ultraïa » augurait bien du succès de celle chantée par la chorale de Maisadour. L'Amitié forte et éphémère, l'envie de « fleurir de chemin des Etoiles », Gérard Trèves, dit la Tortue, l'a exprimé avec passion. On peut regretter la faible affluence des après-midi. Le public était plus présent aux séances du soir. Le journal « Sud-Ouest », radio d'Artagnan, radio M2M, dont nous sommes partenaires et France Bleue Gascogne ont relayé nos animations.



Chorale Maisadour avec Claude Dupuy et Michel Baillet

PHILIPPE CANDELON DES BALLADINS EN AGENAIS SUR « LE CAMINO DE SANTIAGO », SPECTACLE MUSICAL

Quelques 180 privilégiés ont assisté à un super spectacle plein d'émotion, de sérénité, de tolérance, de modestie, de générosité ! C'est simple, touchant. Œcuménique.

À l'écouter : le chemin de Compostelle « assemble enfin des gens, de croyances, d'âges et de nationalités confondus, sur des thèmes qui ont toujours divisé l'humanité. » Il chante en français, en espagnol... il déclame la tirade du Cid, bref, avec ses deux musiciens nous avons assisté à une grande soirée qui clôturait de belle manière cette semaine d'animation !

A l'issue du spectacle nous avons fait Philippe Candelon adhérent d'honneur de notre association !
Un vin d'honneur est venu clôturer cette soirée inoubliable.



Remise de la crédencial



Le public dans la salle



Candelon et ses deux musiciens

À SAVOIR ABSOLUMENT

EUROPA COMPOSTELA - Voie de Tours



Des bourdons (bâtons des pèlerins) partent de pays européens et sont transmis d'étape en étape pour parvenir à Saint-Jacques de Compostelle en suivant les principales voies françaises (Paris-Tours, Vézelay, Le Puy, et Arles) puis le Camino francès.

Le premier vient de partir de Cracovie mi mars. Celui de la Voie de Paris-Tours partira de Namur.

Notre association prendra le relais à Mons (Belin-Béliet) le 10 août et transmettra le bourdon aux pèlerins des Pyrénées Atlantiques à Sorde-l'Abbaye le 15 août.

Nous ferons étape à Moustey le 10, à Labouheyre le 11, à Lesperon le 12, à Saint Paul lès Dax le 13, et enfin à Sorde le 14.

La FFRP s'associe à nous pour cette manifestation (le chemin landais devenant aussi GR655).

Nous espérons être nombreux à marcher sur le Chemin chaque jour. Les Communes étapes nous offriront une animation en fin de journée. Chemin faisant, nous nous arrêterons pour visiter les chapelles et autres curiosités que nous rencontrerons.

A bientôt, bourdon et besace en bandoulière !

Un groupe effectuera la totalité des étapes, un mini pèlerinage à travers les Landes.

Contactez-nous rapidement afin d'organiser : belber@orange.fr

MAIS AUSSI SUR VOS AGENDAS...

17 Avril - 2 Mai : Printemps des Landes - voie du littoral

8 Mai : Nettoyage de la commanderie de Bessaout

29 Mai : Rassemblement régional à Cadouin en Dordogne

5 et 6 Juin : Sortie et jumelage à Miranda de Ebro, sur la voie « del interior »

11 Juillet : Marche proposée par nos amis du 64 en pays d'Orthe

16 Juillet : Inauguration du Refuge Municipal de Cagnotte (voie de Tours)

25 juillet : Nous fêterons la Saint-Jacques à Tartas ou à Lesperon

9 au 14 Août : Europa Compostela sur nos voies

11 Septembre : Nous entamons le cycle des marches autour des Fontaines à Lit-et-Mixe, fontaine d'Yons

9 Octobre : Marche à Azur, fontaine de Saint-Jean

23 Octobre : Débriefing saison hospitalité

6 Novembre : Marche à Ousse-Suzan, fontaine de Saint-Jacques

Inscriptions et renseignements : Mikel 06 09 96 50 13 ou etxebarriamikel153@yahoo.fr



Le Chemin de Compostelle - Mosaïque murale à Lesperon

Journal d'un pèlerin, Jan dau Melhau

Éditions Fédérop

Il ne faut pas aborder **le journal d'un pèlerin** comme un récit de plus autour du chemin. Bâton de houx à la main, coquille et vielle à roue, Jan dau Melhau quitte la région de Limoges pour rallier Saint Jacques par la voie de Vézelay. Bien plus qu'un journal de bord, c'est en termes très poétiques, le tout servi par un style franc et direct, que ce pèlerin écrivain et musicien nous livre un témoignage très personnel où ses nombreuses rencontres se transforment tour à tour en fées, personnages affables ou débonnaires surprenants de vérité. Récit rythmé par les notes de sa vielle et l'absolue nécessité financière, ce saltimbanque mendiant et orgueilleux ne raconte-t-il pas, à s'y méprendre, le voyage des pèlerins du moyen âge ?

Les étoiles de Compostelle, Henri Vincenot,

Collection folio, Gallimard

« A me regarder écrire et à m'entendre raconter mes histoires, j'acquies de plus en plus la certitude que je rencontre mes personnages, ou plutôt qu'ils me rencontrent, me parlent, et même empruntent ma feuille blanche, ou ma voix, ou même mon corps ». Inutile de présenter **Henri Vincenot**, l'immense écrivain du **Pape des escargots** et journaliste décédé en 1985. Il faut cependant retenir qu'il fut rédacteur de **la vie du rail** et c'est en ce sens que **Les étoiles de Compostelle** tire toute sa saveur. Par l'intermédiaire de Jehan le Tonnerre, « essarteur » (défricheur de forêt) du XIII^{ème} siècle, Vincenot fait le roman d'une aventure historique et très précisément documentée au cœur du compagnonnage médiéval, entre bâtisseurs et scientifiques. « Marche, marche et tu verras », embarqué sur la route presque malgré lui, Jehan va suivre un chemin initiatique à la découverte des savoirs et des symboles, notamment ceux que les druides et celtes ont dissimulés dans les églises.

A propos du compagnonnage, Michel Ducros (Éditions du Relié) a écrit **En route pour Compostelle**, ouvrage bien documenté sur l'histoire de l'architecture des Chemins.



Les chemins de Saint-Jacques dans les Landes, Francis Zapata et Jean Pierre Rousset,

Éditions Sud-Ouest (existe aussi « en Béarn et Pays basque »)

Tout savoir, tout connaître du chemin de Saint Jacques dans les Landes, c'est possible grâce au livre de Francis Zapata édité par Sud-Ouest. Organisé en fonction des différentes voies, fourmillant de détails et d'anecdotes, tous les villages sont passés au crible de l'ancien président honoraire de l'association des amis de Saint Jacques en Aquitaine. Tout y passe, les clochers, les statues, les tableaux, l'architecture et l'histoire des lieux, avec à l'appui des clichés photographiques très précis réalisés par Jean Pierre Rousset. Ce n'est certes pas le guide qui accompagne le pèlerin sur le chemin, mais pour tous ceux qui veulent prendre le temps, se souvenir et approfondir leurs connaissances, c'est l'ouvrage de référence.

365 méditations sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle, collectif,

Presses de la Renaissance

Pour terminer et pour méditer, 365 méditations sur le chemin de Saint Jacques de Compostelle. Véritable carte postale du périple, ce pavé nous replonge sur la route avec tout le côté pittoresque et sensitif qu'il suppose. Chaque double page contient une image et une citation lui fait face. Toujours à la frontière du religieux et du philosophique, ce livre nous rappelle que si chacun emprunte les différentes voies pour des raisons personnelles, ce n'est au bout du compte que soi que l'on retrouve ou que l'on découvre. 365 pensées, méditations, mémoires, parmi lesquelles ce petit bijou d'Ovide : « *malgré la force des chaînes qui te retiennent, va-t-en loin et entreprends un long voyage. Tu pleureras ; de ta bouche s'échappera le nom de l'amie que tu quittes et souvent ton pied s'arrêtera en chemin. Continue et force tes pieds à courir malgré eux...* »

Et vous, de vos lectures, que voudriez-vous nous faire découvrir ?

Ecrivez-nous votre coup de cœur et nous le publierons.

LE CASSE-TÊTE DU PÈLERIN

RECONNAISSEZ-VOUS CES VIERGE À L'ENFANT ?



1.



2.



3.



4.



5.

Envoyer vos remarques à belber@orange.fr

Réponse dans le bulletin n° 33 (octobre 2010).

Réponses du bulletin précédent

Les églises : 1 Astorga - 2 Eunata - 3 Fromista - 4 San Juan de Ortega - 5 Logroño
6 Torres del Río - 7 León.

Vous aviez trouvé, n'est ce pas ?



6.

LE CAMINO

Extrait de CAMINO N° 89 JANVIER 2010

Cyber-bulletin international d'information
du pèlerin et du randonneur
bulletinCamino@aol.com

« Tous les Chemins mènent à Compostelle »

« Au gîte communal de Miramont-Sensacq... nous avons trouvé l'état d'esprit que l'on aimerait rencontrer partout ».

Nous faisons le chemin de St-Jacques depuis Le PUY par étapes à raison de 10 jours de marche par an. Nous sommes un groupe de 6 marcheurs. Cette année nous avons fait le tronçon Moissac-Arthez de Béarn. Nous avons fait étape au gîte communal de Miramont-Sensacq le 12-05-09. Nous avons reçu un accueil très chaleureux d'un couple d'hospitaliers dont malheureusement j'ai oublié les prénoms. Accueillis à l'arrivée avec une boisson fraîche, avec le sourire et un mot gentil pour chacun puis un apéro pour tout le monde et enfin succulent repas préparé par l'hôtesse

suivi d'une petite prune maison dans une atmosphère décontractée et conviviale, nous avons trouvé là l'état d'esprit que l'on aimerait rencontrer partout. Le petit déjeuner était lui aussi excellent. Un grand merci à ce couple d'hospitaliers qui je l'espère lit CAMINO et devrait se reconnaître. Ils nous ont laissé un magnifique souvenir, le meilleur de notre périple de cette année. J'en profite pour remercier tous ces hospitaliers bénévoles que l'on rencontre au gré des étapes qui donnent beaucoup et reçoivent peu en retour. Amitiés à tous les jacquaires. Ultra. [Michel-michel.engelvin\(chez\)sfr.fr](mailto:Michel-michel.engelvin(chez)sfr.fr)

Sans commentaire, tout est dit. Roland et Joëlle, vous pouvez être satisfaits de la qualité de votre accueil ! Et cette reconnaissance de l'investissement de tous les hospitaliers nous va droit au cœur et nous conforte dans notre engagement.

Hospitaliers 2010 de Miramont, attendez-vous à du passage ! Notre réputation était déjà bien née, voilà qu'elle s'envole !

LES ÉCHOS DU CAMINO

PLUS DE 145 000 PÈLERINS EN 2009



L'Office du Pèlerin de Santiago a délivré un total de 145 877 compostella en 2009 contre 125 141 en 2008, soit 16,6 % d'accroissement. 85 945 sont des hommes, 59 932 des femmes. 120 605 pèlerins ont effectué le chemin à pied, 24 892 à bicyclette, 341 à cheval et... 39 en fauteuil ! 113 000 ont emprunté le Camino Francès, 11 956 le Camino Portugês, 9 183 le Camino Del Norte, et 6 254 la Via de la Plata.

JANVIER BAT DÉJÀ DES RECORDS !



Plus de 800 Compostellas ont été délivrées à la fin Janvier soit 300 de plus qu'au même mois de 2004 (dernière année jubilaire) et 500 de plus qu'en janvier 2009 !



NOUVELLE ALBERGUE À PASAJES (GUIPÚZCOA)

14 lits, tout confort, façade extérieure décorée par l'artiste Peio Zabala dans l'ancienne sacristie de l'Ermite Santa Ana.



NOUVELLE ALBERGUE À OVIEDO

Finie l'ancienne Albergue de la Calle San Pedro Mestallon, voici le nouveau refuge Caille Adolfo Posada, géré aussi par l'Association Astur-Léonesa des amis del Camino.

ALBERGUES DE GALICE À 5 €.



A compter du 01 janvier, les 64 Albergues de Galice percevront 5 € contre 3 € depuis 2007.



AIDE SANITAIRE POUR LE PÈLERIN

La communauté de Castille Y Léon ouvre le numéro 900.222.000 pour toute information sanitaire.

De plus les 228 pharmacies situées sur le Camino en Castille Y Léon, seront dotées de dictionnaires multilingues pour résoudre les problèmes de soins mineurs des pèlerins ne pouvant s'exprimer en Castillan.

INAUGURATION OFFICIELLE DU CHEMIN DE L'ANNÉE SAINTE



Le couple Princier des Asturies a inauguré symboliquement le chemin le 09-02-2010 à Roncesvaux, ainsi que le musée diocésain de Jaca. Un concert a clôturé la journée en la Cathédrale. Pas moins de 135 journalistes et 3 TV en direct ont suivi cet évènement.



RÉOUVERTURE DE L'ALBERGUE DE LOGROÑO

Fermée suite à un conflit entre l'Association des amis du Camino et la Mairie, l'Albergue est réouverte depuis le 21/02/2010 complètement rénovée et... désinfectée ! (Chauffage air conditionné).

LES ASSOCIATIONS DU CAMINO DEL NORTE DEMANDENT L'AIDE DE L'ARMÉE.



Les associations du Pays Basque, Cantabrie, Asturies, et Galice réunies à Tinéo, ont demandé à l'armée d'établir des camps d'accueil pour les milliers de pèlerins empruntant ses chemins.

CIRCUIT DES FONTAINES



**Ou comment relier l'eau
aux voies jacquaires**

Fontaine St-Jacques

**MARCHE EN BOUCLE À AZUR
DU SAMEDI 9 OCTOBRE 2010**

RDV à 9h00 devant l'église



Fontaine St-Jean

Cette marche de 15 km nous fera découvrir une partie de la voie littorale originelle, le lac de Soustons et la forêt.

Mme et Mr Grangé (les propriétaires) nous guideront pour la visite d'une butte féodale (11^{ème} S.), la fontaine St-Jean Baptiste, l'hôpital des pèlerins (16^{ème} et 17^{ème} S.) que tenait l'ordre monastique et militaire des Chevaliers de Saint-Jean de Jérusalem fondé en Palestine au 11^{ème} Siècle.

Ils nous montreront aussi les documents attestant de l'origine des bâtiments.

Le repas sera sorti du sac dans un lieu sympa.

Pour se rendre à Azur : depuis Mont-de-Marsan : prendre la N124

(2x2 voies) direction Dax. Au rond point de St Vincent de Paul, emprunter la rocade direction Bayonne puis après 8 km, prendre à droite la D16 * direction Magescq que l'on traverse (direction Léon par la D16). A la sortie de Magescq, prendre à gauche la D160 pour Azur.

Depuis Dax : Rejoindre la D16 à La Pince. Puis comme ci-dessus à partir de *

Depuis Bayonne, rejoindre St Vincent de Tyrosse où on prendra la D112 à gauche puis la D652 pour Soustons où on prendra la D50 pour Azur.



L'hôpital des Pèlerins à Azur

**MARCHE EN BOUCLE DU
SAMEDI 6 NOVEMBRE 2010
À SUZAN**

**RDV à 9h00 à la chapelle de
Suzan.**

Cette marche de 15 km nous fera découvrir la chapelle de Suzan et son arial, les fontaines St-Jean,

St-Girons, St-Jacques si chargée d'histoire, le joli village de Ousse-Suzan et son église.

Le repas sera sorti du sac dans un lieu sympa.

Si le cœur vous en dit, nous pourrons ensuite nous déplacer en voiture à Saint-Yagen pour visiter l'église Saint-Jacques au si particulier clocher. Notez que le nom de ce village vient de Jacques.

Pour se rendre à Suzan : depuis Mont-de-Marsan : prendre la D38 direction Morcenx/Mimizan. La direction Suzan est indiquée à gauche 1 km avant l'entrée du village de Ygos-Saint-Saturnin au coin de l'aire de stockage d'une usine à bois..Vous rejoindrez Suzan par cette petite route après 2 km environ.

Depuis Dax : entrer dans Tartas, prendre la D57 direction Saint Yaguen/Ygos-Saint-Saturnin/Sabres. Passer le quartier de Ponçon et son étrange jolie chapelle. On arrive à une patte d'oie. Prendre à droite la D57 direction Saint Yaguen/Ygos-Saint-Saturnin. Passer le village de St Yaguen. La route de Suzan à droite est indiquée au 1er croisement de 4 routes. Il reste 1,5 km à faire pour arriver à la chapelle.



Chapelle de Suzan

Rédaction : ont participé à la rédaction de ce numéro Sylvie CAZABAN, Pierre LACAU, Claude LALAGÜE, Bernard BELLOCOQ, Gérard LIRAND, Claude DUPUY et Mikel ETXEBARRIA.

Photos : Jan FASSEL, Nicole CROUZILLAC, Odile LAHET, Mikel ETXEBARRIA et Claude DUPUY